

*Il testo seguente è una proposta che può essere ripresa tale e quale o modificata a piacimento. Per evitare confusione si prega di non utilizzare il logo dell'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM), bensì quello della vostra cassa di compensazione.*

## **Ridistribuzione alle imprese dei proventi della tassa sul CO<sub>2</sub> relativa al 2022**

Gli importi ridistribuiti sono costituiti dai proventi della tassa sul CO<sub>2</sub> applicata dal 1° gennaio 2008 a combustibili fossili quali l'olio da riscaldamento e il gas naturale. Questa tassa di incentivazione viene prelevata al momento dell'importazione di combustibili fossili e versata automaticamente al momento del loro acquisto. I proventi vengono ridistribuiti alla popolazione in parti uguali pro capite e alle imprese proporzionalmente alla massa salariale, in funzione dei contribuiti. Facendo aumentare i prezzi dell'energia fossile, la tassa crea quindi un incentivo per un consumo parsimonioso e un maggiore utilizzo di tecnologie a basse emissioni o senza emissioni di CO<sub>2</sub>.

Nel 2022 saranno complessivamente ridistribuiti all'economia svizzera circa 307 milioni di franchi. La ridistribuzione avviene in funzione della massa salariale del 2020 dichiarata all'AVS il 31 ottobre 2021. Non saranno considerate le correzioni delle masse salariali effettuate successivamente dai datori di lavoro.

### **Ridistribuzione alla vostra impresa nel 2022**

I proventi della tassa sul CO<sub>2</sub> sono ridistribuiti per mezzo delle casse di compensazione incaricate dall'Ufficio federale dell'ambiente (UFAM). L'ammontare versato alle imprese è proporzionale alla massa salariale soggetta all'AVS. Nel 2022 i datori di lavoro riceveranno 0.852 franchi ogni 1000 franchi di massa salariale (anno di riferimento: 2020).

L'ammontare che vi spetta nel 2022 è indicato nel conteggio allegato e sarà dedotto dai vostri contribuiti. Se non è possibile effettuare una deduzione, l'importo vi sarà versato direttamente.

### **Spiegazioni sugli importi ridistribuiti**

L'aumento del fattore di distribuzione tra il 2021 e il 2022 (dallo 0,297‰ allo 0,852‰) si spiega principalmente con l'aumento della tassa sul CO<sub>2</sub> a partire dal 01.01.2022 e con la diminuzione delle correzioni derivanti dalla ridistribuzione del 2020. Dato che la tassa sul CO<sub>2</sub> viene ridistribuito sulla base di una stima nell'anno della rilevazione, la correzione di tale stima deve essere effettuata due anni dopo. Queste correzioni possono variare notevolmente da un anno all'altro.

Maggiori informazioni sulla scheda «Cronistoria della ridistribuzione della tassa sul CO<sub>2</sub>» disponibile su <http://www.bafu.admin.ch/tassa-co2-distribuzione>, rubrica «Ulteriori informazioni».

## **Chi contattare in caso di domande?**

Per domande e osservazioni concernenti il versamento, la deduzione, la massa salariale determinante o l'indirizzo di fatturazione vi preghiamo di contattare la vostra cassa di compensazione.

Maggiori informazioni sullo svolgimento della redistribuzione della tassa sul CO<sub>2</sub> e sul fattore di distribuzione sono disponibili sul sito <http://www.bafu.admin.ch/tassa-co2-distribuzione>, scheda «Redistribuzione 2022 della tassa sul CO<sub>2</sub> alle imprese».

## **Buono a sapersi**

### **Guida alla strategia climatica per i Comuni – per una maggiore protezione del clima a livello locale**

La guida alla strategia climatica per i Comuni, suddivisa in otto fasi, sostiene i Comuni nel raggiungimento del obiettivo climatico delle emissioni nette pari a zero entro il 2050. Inoltre, mostra come contrastare gli effetti dei cambiamenti climatici. Con l'aiuto della guida, un comune può sviluppare una strategia climatica in pochi passi e poi implementare le prime misure.

La guida è stata elaborata dall'Ufficio federale dell'ambiente in collaborazione con il programma Società a 2000 watt dell'Ufficio federale dell'energia/SvizzeraEnergia.

Per ulteriori informazioni, consultare il sito <https://www.bafu.admin.ch/programma-clima>.